

SMLOUVA
o poskytnutí služeb spojených s ekologickou likvidací delaborátů
z vojenské munice č. S-09/2011

Smluvní strany

STV GROUP a.s.

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6590
se sídlem: Praha 1, Žitná 45, PSČ 110 00
jednající: Martinem Drdou - předsedou představenstva
IČ: 26181134, DIČ: CZ26181134

(dále též jen „**objednatel**“) na straně jedné

a

Vojenský opravárenský podnik Nováky, a.s.

Zapsaný u Obchodního soudu v Trenčíně, odd.: Sa, vložka č. 10406/R.
se sídlem: Duklianska 60, 972 71 Nováky, Slovenská republika
jednající: Ing. Ľubomírom Repčíkom - předsedou představenstva
a generálního ředitele
IČO: 36350451, IČ pre DPH: SK2022114105
Bankovní spojení: Dexia banka Slovensko a.s., č.ú.: 9057787001/5600

(dále též jen „**poskytovatel**“) na straně druhé

Článek II.
Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je závazek poskytovatele provést **delaboraci ručních granátů F 1** (dále též jen jako „munice“) v souladu s platnou právní úpravou a s důrazem na ekologická hlediska v rozsahu dle specifikace služeb uvedených v příloze č. 1 (dále též jen „poskytnutí služeb“) a závazek objednatele za takto poskytnuté služby zaplatit.

Článek III.
Cena za poskytnuté služby

1. Celková cena za poskytnuté služby je sjednána dohodou smluvních stran, a to následovně

P. č.	Název poskytnuté služby	Množství (ks)	EUR/ks	Celková cena za poskytnuté služby
1	Delaborace ručního granátu F 1	218.320	0,20	43.664,- EUR

2. Celková cena za poskytnuté služby je stanovena jako nejvýše přípustná a zahrnuje všechny náklady spojené s poskytnutím služeb dle smlouvy. Celková cena se odvíjí od

ceny za zpracování jednoho kusu munice. Objednatel si vyhrazuje právo dodat k delaboraci méně kusů, než je uvedený počet, ovšem ne méně než 170.000 ks. Poskytovatel se zavazuje provést vyúčtování na základě skutečně zpracovaného množství materiálu.

Článek IV. Místo, množství a doba plnění

1. Místem poskytnutí služeb je Vojenský opravárenský podnik Nováky, a.s.. Poskytovatel prohlašuje, že je držitelem příslušných povolení k nakládání s vojenskou municí, odpady, nebezpečnými odpady a s výbušninami vyžadovanými platnými právními předpisy.
2. Přisun munice bude probíhat formou dílčích dodávek po vzájemné dohodě s poskytovatelem. Objednatel se zavazuje začít s přisunem munice nejpozději 10 dnů ode dne obdržení příslušných licencí.
3. Po řádném poskytnutí služeb v rozsahu přílohy č. 1 písmena a) – f) k této smlouvě poskytovatel vystaví a potvrdí osobou oprávněnou jednat za poskytovatele „Osvědčení o jakosti a kompletnosti“ jehož vzor tvoří příloha č. 2 smlouvy (dále též jen „OoJK“). Uvedené osvědčení „OoJK“ vztahující se k dílčí dodávce (dílčí dodávkou se rozumí množství munice předané objednatelem poskytovateli v jednom kalendářním dni) je poskytovatel povinen předat objednateli do 60-ti kalendářních dnů od převzetí dílčí dodávky.
4. Poskytovatel se zavazuje splnit předmět smlouvy **do 60 pracovních dnů ode dne dodání munice objednavatelem.**
5. Poskytovatel se zavazuje převzít dílčí dodávku munice ve lhůtě dvou pracovních dnů od telefonického avíza připravenosti zboží k expedici. Odmítne-li poskytovatel takto avizovanou dodávku z jakéhokoli důvodu převzít zašle objednatel poskytovateli písemnou výzvu k převzetí munice v náhradní lhůtě 14-ti dnů.
6. Poskytovatel se zavazuje k převzetí munice v dodací paritě dle INCOTERMS 2010 CPT Nováky. Objednatel se zavazuje dodat munici poskytovateli balenou v dřevěných muničních truhlíkách schválených pro přepravu nebezpečných věcí. Munice bude dodána kamionovou přepravou.

Článek V. Způsob plnění

1. Smluvní strany se dohodly na možnosti dílčího plnění. Dílčím plněním se rozumí poskytnutí služeb způsobem uvedeným v odst. 2 článku IV. v rámci převzaté dílčí dodávky munice a vystavení „OoJK“.
2. Poskytovatel není oprávněn k provádění delaborace munice dle této smlouvy použít žádných třetích osob.

Článek VI. Fakturační a platební podmínky

1. Ke dni řádného splnění, resp. dílčího splnění závazku poskytovatele dle čl. V. smlouvy vzniká poskytovateli při splnění všech podmínek stanovených touto smlouvou právo fakturovat za splněný, resp. částečně splněný závazek vůči objednateli, nestanoví-li dále smlouva jinak.
2. Poskytovatel je povinen doručit faktury objednateli nejpozději do 7 pracovních dnů od vydání „OoJK“.
3. Splatnost faktur činí 21 kalendářních dnů ode dne vystavení faktury objednavateli, nestanoví-li dále smlouva jinak.
4. Faktury musí být vyhotoveny v počtu: 1 originál vč. příloh

5. Faktury musí obsahovat: označení (faktura, dobropis), číslo smlouvy a náležitosti daňového dokladu. K faktuře musí být přiložen originál dokladu o převzetí dílčí dodávky CMR a „OoJK“.
6. Zaplacením se rozumí úhrada celé fakturované částky objednatelem. Faktura je považována za uhrazenou dnem připsání příslušné částky na účet poskytovatele.

Článek VII. Podmínky poskytování služeb

1. Poskytování služeb je poskytovatel povinen provádět s odbornou péčí a v souladu s obecně závaznými právními předpisy.
2. Poskytovatel je povinen převzít jednotlivé dílčí dodávky v místě a termínech stanovených touto smlouvou.
3. Munice bude převzat a poskytovatelem na základě dokladu CMR.
4. Poskytovatel je od okamžiku převzetí munice dle odst. 3 tohoto článku povinen na vlastní nebezpečí a náklady, které jsou již zahrnuty v celkové ceně za poskytnuté služby dle čl. III. odst. 1 smlouvy, zabezpečit v souladu s příslušnými právními předpisy průkaznou evidenci, skladování a zajištění munice a následně i všech delaborátů proti ztrátám, odcizení a poškození, a to až do doby řádného splnění závazku dle čl. II. odst. 1 smlouvy.
5. Objednatel je oprávněn prostřednictvím určených osob provádět průběžnou kontrolu plnění smluvních závazků, kterou je povinen nahlásit dva dni předem, včetně způsobu skladování delaborátů u poskytovatele a ověření technologických postupů ekologické likvidace delaborátů.

Článek VIII. Vlastnické právo, nebezpečí škody a odpovědnost za škody

1. Vlastnické právo k munici náleží objednateli a to až do doby provedení její delaborace na tělo granátu, delaborovanou trhavinu (TNT) a vystavení „OoJK“. Vlastnictví k těmto komponentům na poskytovatele nepřechází. V případě, že po provedené delaborace vzniknou další materiály vlastnické právo k těmto má poskytovatel a tento je povinen zabezpečit jejich ekologickou likvidaci.
2. Nebezpečí škody k předané munici přechází z objednatele na poskytovatele okamžikem fyzického převzetí delaborátu na základě „CMR“ čl. VII. odst. 3 smlouvy.
3. Pokud se některá ze smluvních stran dopustí porušení jakékoliv povinnosti či závazku vyplývajícího z této smlouvy nebo v souvislosti s ní (dále jen „porušení povinnosti“), má druhá smluvní strana nárok na náhradu škody a smluvní strana, jež se dopustila porušení povinnosti, se tímto zavazuje nahradit veškerou škodu.
4. Poskytovatel odpovídá za škody způsobené objednateli, resp. třetím osobám v souvislosti s plněním závazků vyplývajících ze smlouvy. Pokud v důsledku porušení právních předpisů či porušení povinnosti ze strany poskytovatele nebo v důsledku či při poskytování služeb vznikne odpovědnost objednatele za škodu vůči jiným osobám, včetně cizích států, nahradí poskytovatel veškerou škodu, která tím objednateli vznikne.
5. Zjistí-li objednatel, že poskytovatel plní své závazky v rozporu se smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, je poskytovatel povinen odstranit zjištěné nedostatky a dále plnit smlouvu řádným způsobem. Neučiní-li tak v přiměřené lhůtě písemně stanovené objednatelem (minimálně 15 pracovních dnů ode dne doručení), je objednatel oprávněn od smlouvy odstoupit a poskytovatel je povinen nahradit objednateli tím vzniklou škodu.

Článek IX. Smluvní pokuty a úroky z prodlení

1. V případě prodlení poskytovatele se splněním závazku uvedeného v čl. IV. odst. 3 zaplatí poskytovatel objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5% za z celkové ceny dle čl. III této smlouvy za každý započatý den prodlení.
2. V případě prodlení objednatele s úhradou faktury zaplatí objednatel poskytovateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý započatý den prodlení. V případě, že kupující nepřevzme trhavinu podle článku IV. bod 3 této smlouvy, poskytovateli zároveň vzniká nárok na uplatnění skladného vůči objednateli ve výši 0,30 EUR/m² za každý den prodlení.
3. Smluvní pokuty, úrok z prodlení a skladné hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Zaplacením smluvní pokuty a úroku z prodlení dle čl. IX této smlouvy není dotčeno právo na náhradu škody. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné do 14 dnů ode dne doručení penalizační faktury povinné straně.

Článek X. Zánik smlouvy

1. Smlouva zaniká mj.:
 - a) dohodou smluvních stran, spojenou se vzájemným vypořádáním práv a povinností z této smlouvy;
 - b) jednostranným odstoupením od smlouvy pro její podstatné porušení, a to od počátku, pokud odstupující strana nerozhodne jinak.
2. Smluvní strany sjednávají, že ustanovení čl. VIII. odst. 4 a 5, čl. IX. a čl. XIII. odst. 2 smlouvy budou účinná i po ukončení či zániku smlouvy.

Článek XI. Odstoupení od smlouvy

1. Smluvní strany se dohodly, že za podstatné porušení smlouvy především:
 - a) nesplnění závazku poskytovatele ve lhůtě plnění dle čl. IV. odst. 2 smlouvy;
 - b) předáním munice osobě neoprávněné a neurčené poskytovatelem;
 - c) neumožnění výkonu oprávnění dle čl. VII. odst. 5 smlouvy nebo nesplnění povinností;
 - d) nedodržení povinnosti vyplývající z čl. VIII. odst. 5 smlouvy v přiměřené lhůtě písemně stanovené objednatel;em;
 - e) nepřevzetí dílčí dodávky dle čl. IV. odst. 4 smlouvy
 - f) ze strany poskytovatele nedodržování obecně závazných právních předpisů a technologických postupů při ekologické likvidaci delaborátů.
 - g) ze strany objednatele nedodržení lhůty splatnosti faktur o více jak 60 dní.
2. Pokud některá ze smluvních stran odstoupí od této smlouvy z důvodů uvedených v čl. XI této smlouvy, smluvní strany sepiší protokol o stavu provedení díla ke dni odstoupení od smlouvy, který musí obsahovat zejména soupis veškerých uskutečněných prací a dodávek ke dni odstoupení od smlouvy. Závěrem protokolu smluvní strany uvedou finanční hodnotu dosud provedeného díla. V případě odstoupení od smlouvy pouze jednou ze smluvních stran, bude k datu účinnosti odstoupení vyhotoven protokol o předání a převzetí nedokončeného díla, který popíše stav nedokončeného díla a vzájemné nároky smluvních stran.

Článek XII. Společná ustanovení

1. Veškerá oznámení, žádosti nebo jiná sdělení podle této smlouvy budou učiněna písemně. Tato oznámení, žádosti nebo jiná sdělení budou považována za řádně učiněná, pokud budou doručena osobně, zaslána poštou nebo faxem smluvní straně, vůči níž mají nebo mohou být učiněna, a to na níže uvedenou adresu nebo na jinou adresu, kterou příslušná smluvní strana oznámením sdělí smluvní straně zasílající příslušné oznámení, žádost nebo jiné sdělení.

Článek XIII. Zvláštní ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly, že si bezodkladně sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého ze základních identifikačních údajů, včetně nástupnictví.
2. Každá smluvní strana je povinna nakládat s obsahem této smlouvy a dále s veškerými informacemi, jež získala nebo obdržela v souvislosti s jednáními ohledně uzavření této smlouvy, v důsledku uzavření této smlouvy nebo plnění povinností z této smlouvy vyplývajících jako s informacemi přísně důvěrnými a bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany tyto důvěrné informace nezveřejnit ani jinak nesdělít žádné osobě, která není stranou této smlouvy. Povinnost zachovávat důvěrnost informací podle předchozí věty se nevztahuje v příslušném rozsahu na následující případy:
 - a) sdělení důvěrných informací je vyžadováno právními předpisy nebo soudem,
 - b) důvěrné informace byly získány ze zdroje nesouvisejícího s příslušnou smluvní stranou,
 - c) důvěrné informace jsou nebo se stanou veřejně dostupnými jinak než v důsledku jejich neoprávněného zveřejnění v rozporu s touto smlouvou nebo
 - d) sdělení důvěrných informací odborným poradcům některé ze smluvních stran vázaným povinností mlčenlivosti nejméně ve stejném rozsahu jako příslušná smluvní strana.

Článek XVI. Závěrečná ustanovení

1. Právní vztahy neupravené touto smlouvou se řídí ObchZ a dalšími českými právními předpisy.
2. Táto smlouva se povinně zveřejňuje v souladu se zákonem č. 546/2010 Z.z., kterým se doplňuje zákon č. 40/1964 Zb. Občanský zák. SR v znění neskorších předpisů a kterým se mění a doplňují některé zákony.
3. Táto smlouva nabývá platnost dnem jejího podpisu obidvomi smluvními stranami a účinnost dnem následujícím po dni zveřejnění.
4. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech o 5 listech a 2 přílohách o 3 listech, z nichž každá strana obdrží po jednom stejnopisu. Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými, oboustranně dohodnutými, postupně číslovanými dodatky.
5. Bude-li jakékoliv ustanovení této smlouvy shledáno příslušným orgánem neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným, bude takové ustanovení považováno za vypuštěné ze smlouvy a ostatní ustanovení této smlouvy budou nadále trvat, pokud z povahy takového ustanovení nebo z jeho obsahu anebo z okolností, za nichž bylo uzavřeno, nevyplývá, že

jej nelze oddělit od ostatního obsahu této smlouvy. Smluvní strany v takovém případě uzavřou takové dodatky k této Smlouvě, které umožní dosažení výsledku stejného, a pokud to není možné, pak co nejbližšího tomu, jakého mělo být dosaženo neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným ustanovením.

6. Všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře ČR a Agrární komoře ČR podle jeho Řádu třemi rozhodci.
7. Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:
 - příloha č. 1: Rozsah poskytnutí služeb;
 - příloha č. 2: Vzor „Osvědčení o jakosti a kompletnosti“;

8. Na důkaz svého souhlasu s obsahem této smlouvy připojují smluvní strany pod ní své podpisy.

V Praze, dne

V Novákoch, dne

.....

Martin DRDA
Předseda představenstva
STV GROUP a.s.

.....

Ing. Ľubomír Repčík
Předseda představenstva
Vojenský opravárenský podnik
Nováky, a.s.

Rozsah poskytnutí služeb

Poskytovatel se v souladu se smlouvou o poskytnutí služeb spojených s ekologickou likvidací delaborátů z vojenské munice č. 412/2011 zavazuje za dohodnutou cenu poskytnout objednateli níže uvedené služby:

- a) Převzít dílčí dodávku munice v dodací paritě dle INCOTERMS 2010 CPT Nováky, zabezpečit vyložení kamionu, řádné uložení a střežení munice a potvrdit objednateli doklad CMR;
- b) Provést delaboraci munice na tělo granátu a delaborovanou trhavinu
- c) Tělo granátu připravit k vrácení objednateli volně v přepravních kontejnerech dodaných objednavatelem.
- d) Delaborovanou trhavinu o frakci 20x20x20mm uložit do objednatelem dodaného obalového materiálu: **PE sáčky, kartony s příslušným UN-kódem, palety, lepicí páska 48 mm, páska PP-16mm, spony kovové 16 mm, páska stahovací, ochranné rohy PVC, fólie strečová ruční a lepidlo-disperzní. Kartony po 25 kg budou uloženy na EUR paletu a na paletě bude 32 kartonů.**
- e) V souladu s obecně závaznými právními předpisy provede ekologickou likvidaci veškerých dalších materiálů, které mohou při poskytování služeb dle této smlouvy případně vzniknout.
- f) Zabezpečí průběžné skladování všech delaborátů zabalených podle písmene c) až g) této přílohy po dobu min. 60-ti dní ode dne jejich postupného naskladnění. V případě, že objednatel neodsune naskladněné delaboráty do 60-ti dní, zavazuje se poskytovateli zaplatit 0,30 € /m²/měsíc skladové plochy, na které budou uskladněny neodsunuté delaboráty.
- g) Zabezpečí a provede nakládku delaborátů na kamionovou přepravu objednatele.
- h) Povede evidenci dodaných palet a zavazuje se nevyužité palety vrátit objednateli.

Osvědčení o jakosti a kompletnosti

Smlouva č.: Smlouva o poskytnutí služeb spojených s ekologickou likvidací delaborátů z vojenské

munice č.412/2011

Objednatel: **STV GROUP a.s.,**
Praha 1, Žitná 45, PSČ 110 00

Poskytovatel: **Vojenský opravárenský podnik Nováky, a.s.**
Duklianska 90, 972 71 Nováky, Slovenská republika

Potvrzuje se, že produkty popsané níže byly zhotoveny ve shodě se specifikami a ustanoveními smlouvy a přílohami, jež se k ní vztahují, a že tyto produkty byly zkontrolovány a přezkoušeny dle podmínek a požadavků smlouvy.

Název služby	Delaborace ručního granátu F 1
Datum převzetí dílčí dodávky	
Množství ks v dílčí dodávce	
Číslo dokladu CMR	
Množství ks těl granátu	
Množství kg delaborované trhaviny	
Počet převzatých palet	
Počet vrácených palet	

.....

.....

.....
Datum

.....
Podpis a razítko poskytovatele

.....
Jméno a příjmení zástupce poskytovatele